

# KS 45 Universal Industrieregler

Kompakte Bauform
Hutschienen-Montage
Anzeige- und Bedienfunktionen
Kommunikationsfähigkeit/Feldbusanschluss
2-Pkt./3-Pkt./Motorschritt/Stetig-Regelung
schnelle Zykluszeit
Zwei Universaleingänge / Universalausgang
Timer und Programmgeber
Kundenspezifische Linearisierung
Automatik/Hand - Funktion

# **FUNKTIONEN**

- Kompakte Bauform, nur 22,5 mm Breite
  - spart Platz im Schaltschrank
- > Auf Hutschiene aufschnappbar
- Steckbare Schraub- oder Federzugklemmen
  - einfache Montage
- Zweizeilige LCD-Anzeige mit zusätzlichen Anzeigeelementen
  - Prozesswerte immer im Blick
- ➤ Komfortable 3-Tastenbedienung
- Kommunikationsfähigkeit mit kabelloser Querverbindung in Hutschiene, Feldbusanschluss über Buskoppler
  - einfache Integration in SPS / PC
- Universal Eingang
  - reduziert die Lagerhaltung
- Zweiter Analogeingang
  - für ext. Sollwert oder Heizstrom
  - als Universal-Eingang (optional)
- Universal Ausgang hochauflösender, kombinierter Strom-/ Spannungsausgang
- Zwei Relais- oder Optokoppler-Ausgänge
- Zykluszeit 100 ms

   auch für schnelle Signale geeignet
- 2-Pkt.-, 3-Pkt.-, Motorschritt-, Stetig-Regelung
- Selbstoptimierung

# **ANWENDUNGEN**

- ⊕ Öfen
- Brenner und Kessel
- \* Kunststoffverarbeitung
- **Trockner**
- **+** Klimakammern
- ⊕ Wärmebehandlung
- Sterilisatoren
- Sauerstoff-Regelungen
- ф <u>..</u>.

# **BESCHREIBUNG**

Die Universalregler KS 45 sind für präzise, preiswerte Regelungsaufgaben in allen Bereichen der Industrie geeignet. Dabei kann zwischen einfacher Ein/Aus-Regelung, PID-Regelung und Motorschrittregelung gewählt werden. Das Istwert-Signal wird über einen Universaleingang angeschlossen. Ein zweiter Analogeingang kann zur Heizstrommessung oder als externer Sollwerteingang dienen.

Ein KS 45 verfügt mindestens über einen Universaleingang und zwei schaltende Ausgängen.

Optional kann der Regler mit einem Universalausgang oder mit Optokopplerausgängen ausgerüstet werden. Der Universalausgang kann als stetiger Ausgang mit Strom oder Spannung, zur Ansteuerung von Solid State Relais oder zur Messumformerspeisung konfiguriert werden.

Eine galvanische Trennung besteht zwischen Eingängen und Ausgängen, sowie zur Hilfsenergie und zu den Kommunikationsschnittstellen.

#### Montage

Der kompakte KS 45 wird auf die Hutschiene aufgerastet und kann einfach entriegelt werden.

Die Geräteanschlüsse sind steckbar ausgeführt. Dadurch können Geräte sehr schnell und ohne Umverdrahtung montiert oder getauscht werden.

# Anzeige und Bedienung

Die zweizeilige LCD-Anzeige erlaubt die Anzeige der Messwerte und die komplette Bedienung des Gerätes.

Eine zweifarbige LED und weitere 4 Anzeigeelemente zeigen zuverlässig Betriebszustände, Betriebsart und Fehlermeldungen an.

Die Einheit der Messgröße kann in der Anzeige eingeblendet und auch kundenspezifisch definiert werden. Über die erweiterte Bedienebene können beliebige Signale und Parameter in der 2. Anzeigezeile dargestellt werden.

#### Schnittstellen und Engineering Tools

Die Regler-Einstellungen sind auch über das Engineering Tool BlueControl einstellbar.

Über diese Software, inklusiv einer Reglersimulation und vor allem den komfortablen Anschluss über die Blue-Port Frontschnittstelle kann man ohne langes Studieren der Bedienungsanleitung die gewünschte Aufgabenstellung schnell und einfach lösen.

Natürlich können auch fast alle Einstellungen komfortabel über die Gerätefront durchgeführt werden.

Über eine optionale, in die Hutschiene verlegte RS 485-Schnittstelle mit MODBUS-RTU – Protokoll kann der KS 45 Daten mit übergeordneten Steuerungen und PCs austauschen.

Geräte mit der Option Systemschnittstelle können über einen Buskoppler an Feldbusse angeschlossen werden.

#### **Passwortschutz**

Bei Bedarf können die unterschiedlichen Bedienebenen auch mit einem Passwort gegen unberechtigte Zugriffe geschützt werden, oder es kann eine komplette Ebene gesperrt werden.

#### **TECHNISCHE DATEN**

# **EINGÄNGE**

Übersicht der Eingänge

Eingang	Verwendung
INP1	wie INP2 default: X1 (Istwert 1), Universaleingang
INP2 (mA DC)	externer Sollwert, Istwert X1; Eingang für zusätzliche Grenzwertüberwachung und Anzeige
INP2 (mA AC) (Option)	externer Sollwert, Heizstrom ; Istwert X1; Eingang für zusätzliche Grenzwertüberwachung und Anzeige
INP2 (Universal) (Option)	X2 (Istwert 2), Universaleingang, externer Sollwert; Istwert X1; Eingang für zusätzliche Grenzwertüberwachung und Anzeige
di1	Bedienung verriegelt, Rücksetzen gespeicherter Alarme, Umschaltung auf zweiten Sollwert SP.2, externen Sollwert, feste Stellgröße Y.2, Handbetrieb, Regler aus, zweiten Istwert

Eingangswerte auch über Schnittstelle vorgebbar (Forcing).

# **UNIVERSALEINGANG INP1**

Auflösung: > 14 Bit

Dezimalpunkt: 0 bis 3 Nachkommastellen dig. Eingangsfilter: einstellbar 0,0...999,9 s

Abtastzyklus: 100 ms

Linearisierung: 15 Segmente, anpassbar

mit BlueControl®

Messwertkorrektur: 2-Punkt- oder

Offsetkorrektur

Typ: single ended, außer

Thermoelemente

#### Thermoelemente (Tabelle 1)

 $\label{eq:energy} \mbox{Eingangswiderstand:} \qquad \geq 1 \ \mbox{M}\Omega$   $\mbox{Einfluss des Quellenwiderstands:} \qquad 1 \ \mbox{\mu V/}\Omega$ 

Tabelle 1: Thermoelementmessbereiche

Thermoelementtyp		Messt	pereich	Genauigkeit	Auflösung (∅)
L	Fe-CuNi (DIN)	-100900°C	-1481652°F	≤ 2K	0,1 K
J	Fe-CuNi	-1001200°C	-1482192°F	≤ 2K	0,1 K
K	NiCr-Ni	-1001350°C	-1482462°F	≤ 2K	0,2 K
N	Nicrosil/Nisil	-1001300°C	-1482372°F	≤ 2K	0,2 K
S	PtRh-Pt 10%	01760°C	323200°F	≤ 2K	0,2 K
R	PtRh-Pt 13%	01760°C	323200°F	≤ 2K	0,2 K
T**	Cu-CuNi	-200400°C	-328752°F	≤ 2K	0,05 K
C	W5%Re-W26%Re	02315°C	324199°F	≤ 3K	0,4 K
D	W3%Re-W25%Re	02315°C	324199°F	≤ 3K	0,4 K
Е	NiCr-CuNi	-1001000°C	-1481832°F	≤ 2K	0,1 K
B*	PtRh-Pt6%	0(400)1820°C	32(752)3308°F	≤ 3K	0,3 K
Spezial		-25	75 mV	≤ 0,1%	0,01%

<sup>\*</sup> Angaben gelten ab 400°C

Tabelle 2: Widerstandsgeber

Art	Messstrom	Messbereich		Genauigkeit	Auflösung (∅)
Pt100***		-200100(150)°C	-328212(302)°F	≤1 K	0,1 K
Pt100		-200850°C	-3281562°F	≤1 K	0,1 K
Pt1000		-200850°C	-3281562°F	≤2 K	0,1 K
KTY 11-6*	.0.05	-50150°C	-58302°F	≤ 2 K	0,1 K
Spezial*		0450	00 Ω**	≤ 0,1%	0,01%
Spezial*	≤ 0,25 mA	25 mA 0450	Ω**	≤ 0,1%	0,01%
Poti		0160	Ω**	≤ 0,1%	0,01%
Poti		0450	Ω**	≤ 0,1%	0,01%
Poti		0160	00 Ω**	≤ 0,1%	0,01%
Poti		04500 <b>Ω</b> **		≤ 0,1%	0,01%

<sup>\*</sup> Voreingestellt ist die Kennlinie KTY 11-6 (-50...150°C)

Tabelle 3: Strom- und Spannungsmessbereiche

Messbereich	Eingangswiderstand	Genauigkeit	Auflösung (∅)
010 Volt	≈ 110 kΩ	≤ 0,1 %	0,6 mV
-1010 Volt	≈ 110 kΩ	≤ 0,1 %	1,2 mV
-55 Volt	≈ 110 kΩ	≤ 0,1 %	0,6 mV
-2,5115mV*	> 1 MΩ	≤ 0,1 %	6 μV
-251150mV*	> 1 MΩ	≤ 0,1 %	60 μV
-2590mV*	> 1 MΩ	≤ 0,1 %	8 μV
-500500mV*	> 1 MΩ	≤ 0,1 %	80μV
-200200mV*	> 1 MΩ	≤ 0,1 %	40 μV
0-20 mA	20 Ω	≤ 0,1 %	1,5 μΑ

<sup>\*</sup> bei INP1: hochohmig, ohne Bruchüberwachung bei INP2: hochohmig, Bruchüberwachung immer aktiv

Messkreisüberwachung Bruch, Verpolung

# Temperatur kompensation

intern.

- Zusatzfehler: typ.:  $\leq \pm 0.5 \text{ K}$ max.:  $\leq +1.2 \text{ K}$ 

extern,

- konstante Wertvorgabe 0...100 °C

Bruchüberwachung

Strom durch den Fühler:  $\leq$  1  $\mu$ A

Wirkungsweise konfigurierbar

#### Widerstandsthermometer (Tabelle 2)

Anschlusstechnik: 3-Leiter,

4-Leiter (nicht bei INP2-Nutzung)

Leitungswiderstand (bei max. Bereichsende):

max. 30  $\Omega$ 

(bei iliax. bereichsende).

Messkreisüberwachung: Bruch und Kurzschluss

Widerstandsmessbereich (Tabelle 2)

in Bereiche unterteilt

<sup>\*</sup> Angaben gelten ab -80°C

<sup>\*\*</sup> inklusive Leitungswiderstand

<sup>\*\*\*</sup> bis 150°C bei reduziertem Leitungswiderstand (max. 160 $\Omega$ )

physikalischer Messbereich: 0...4500  $\Omega$ 

vorbelegte Linearisierung für den Temperaturfühler KTY 11-6, Anpassung mit der BlueControl® Software

#### Strom- und Spannungsmessbereiche (Tabelle 3)

Messanfang, beliebig innerhalb des Messbereichs Messende: beliebig, -1999...9999 Skalierung:

Messkreisüberwachung 12,5% unter (Strom): Messanfang (2mA)

#### O<sub>2</sub>-Messung (Option)

EMK-Messung über INP1 (hochohmige mV-Eingänge) einsetzbar für Sonden mit

- konstanter Temperatur (beheizte Sonden), Vorgabe über Parameter
- gemessener Temperatur (unbeheizte Sonden), Messung über INP2

#### **ZUSATZEINGANG INP2 (STROM)**

Auflösung: > 14 Bit

einstellbar 0,0...999,9 s dig. Eingangsfilter:

Abtastzyklus: 100 ms Linearisierung: wie für INP1 Messwertkorrektur: 2-Punkt- oder

Offsetkorrektur

Тур: single ended

#### Strommessbereich

Eingangswiderstand: ca. 49  $\Omega$ 

Messanfang, beliebig innerhalb 0 bis

20 mA Messende:

Skalierung: beliebig, -1999...9999

Messkreisüberwachung 12,5% unter Messanfang (2mA) (Strom):

#### Heizstrommessuna

über Heizstromwandler

Eingangswiderstand: ca. 49  $\Omega$ Messbereich: 0 ... 50 mA AC

Skalierung: beliebig, -1999..9999 A

# **ZUSATZEINGANG INP2** (UNIVERSAL) (OPTION)

Auflösuna: > 14 Bit

dig. Eingangsfilter: einstellbar 0,0...999,9 s

Abtastzyklus: 100 ms Linearisierung: wie für INP1 Messwertkorrektur: 2-Punkt- oder Offsetkorrektur

single ended außer

Typ: Thermoelemente

#### Thermoelemente (Tabelle 1)

# **Temperaturkompensation**

intern.

Zusatzfehler: typ.:  $\leq \pm 0.5 \text{ K}$ 

 $\leq$  -2,5 K max.:

extern

- konstante Wertvorgabe 0...100 °C

Weitere technische Daten wie INP1

# Widerstandsthermometer (Tabelle 2)

Anschlusstechnik: 3-Leiter

Widerstandsmessbereich (Tabelle 2) Weitere technische Daten wie INP1.

#### Strom- und Spannungsmessbereiche (Tabelle 3)

Weitere technische Daten wie INP1 außer

- Spannungsmessbereiche -10/0...10V, -5...5V sind nicht enthalten.
- Millivoltbereiche: mit fest zugeschalteter Bruchüberwachung.

# STEUEREINGANG DI1

Konfigurierbar als direkter oder inverser Schalter oder Taster!

#### Kontakt - Eingang

Anschluss eines potenzialfreien Kontaktes, der zum Schalten "trockener" Stromkreise geeignet ist.

5 V Geschaltete Spannung: Strom: 1 mA

#### Optokoppler-Eingang

Aktiv anzusteuernder Optokopplereingang

Nennspannung: 24 V DC extern Logik "0": -3 V ... 5 V Logik "1": 15 V... 30 V Strombedarf: max. 6 mA

# **AUSGÄNGE**

# ÜBERSICHT DER AUSGÄNGE

Ausgang	Verwendung
OUT1 OUT2 (Relais, optional Optokoppler)	Regelausgang Heizen oder Kühlen bzw. Auf/Zu, Grenzkontakte, Alarme, Timer oder Programmgeber Ende *
OUT3 (Logik, optional Relais)	wie OUT1 und OUT2
OUT3 (stetig)	Regelausgang, Istwert, Sollwert, Regelabweichung, Messwerte INP1/2 Transmitterspeisung

\* Alle logischen Signale können

"Oder-verknüpft" werden!

Ausgangswerte auch über Schnittstelle vorgebbar (Forcing).

# RELAISAUSGÄNGE OUT1. OUT2. OUT3

Kontaktart: Schließer \*

Schaltleistung:

maximal: 500 VA, max. 250 V, max. 2A bei

ohmscher Last, 48...62 Hz,

minimal: 6V. 1 mA DC

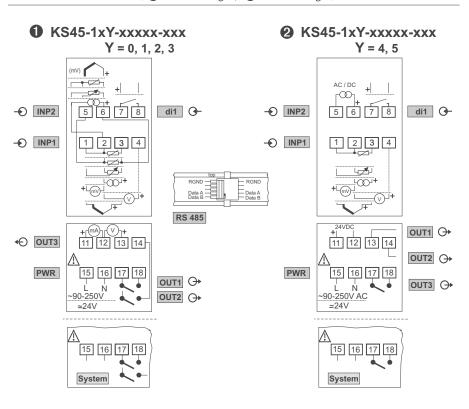
Schaltspiele für I=1A/2A:  $\geq 800.000/500.000$ elektrisch: (bei ~250V (ohmsche Last))

Bei der Geräteausführung mit zwei Relais OUT1 u. OUT2 haben die Relais einen gemeinsamen Kontaktanschluss

# Hinweis:

Bei Anschluss eines Steuerschützes an OUT1... OUT3 ist eine RC Schutzbeschaltung nach Angaben des Schützherstellers am Schütz erforderlich, um hohe Spannungsspitzen zu vermeiden.

Bild 1: Anschluss KS 45 (1) Ausführung 1, 2) Ausführung 2)



# OPTOKOPPLERAUSGÄNGE OUT1, OUT2 (OPTION)

Grounded load: gemeinsame positive

Steuerspannung

Schaltleistung maximal: 18...32V DC

max. 70 mA

Interner Spannungsabfall  $\leq$  1V bei  $I_{max}$ 

Schutzbeschaltung eingebaut: gegen Kurzschluss, Verpolung

#### Hinweis:

Bei induktiven Lasten ist extern eine Freilaufdiode vorzusehen.

#### **OUT3 ALS UNIVERSALAUSGANG**

Paralleler Strom-/Spannungsausgang mit gemeinsamen Minusanschluss (gemeinsam nur in galvanisch getrennten Kreisen einsetzbar).

Frei skalierbar

Auflösung: 14 Bit Gleichlauffehler I/U:  $\leq$  2 % Grenzfrequenz des gesamten stetigen Reglers: > 2 Hz

Restwelligkeit (bezogen auf ≤± 1% Bereichsende): 0...130 kHz

# Stromausgang

0/4...20 mA konfigurierbar.

kurzschlussfest

 $\begin{array}{ll} \mbox{Aussteuerbereich:} & -0,5...23 \ \mbox{mA} \\ \mbox{B\"{u}\'rde:} & \leq 700 \ \Omega \\ \mbox{Einfluss der B\"{u}\'rde:} & \leq 0,02\% \\ \mbox{Aufl\"{o}sung:} & \leq 1,5 \ \mu\mbox{A} \\ \mbox{Genauigkeit:} & \leq 0,1\% \\ \end{array}$ 

#### Spannungsausgang

0/2...10V, konfigurierbar nicht dauerkurzschlussfest

des Stromausgangs

Aussteuerbereich: -0,15...11,5 V Bürde:  $\geq 2 \text{ k}\Omega$  Einfluss der Bürde:  $\leq 0,06\%$  Auflösung:  $\leq 0,75 \text{ mV}$  Genauigkeit:  $\leq 0,1\%$  Zusatzfehler bei gleichzeitiger Nutzung

# OUT3 als Transmitterspeisung (Strom)

Leistung:  $22 \text{ mA} / \ge 13 \text{ V}$ 

# **OUT3 als Logiksignal (Strom)**

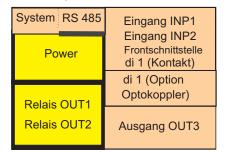
Bürde  $\leq$  700  $\Omega$  0/ $\leq$  23 mA Bürde > 500  $\Omega$  0/> 13 V

# **GALVANISCHE TRENNUNGEN**

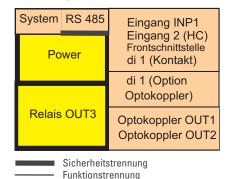
Eingänge und Ausgänge sind untereinander und gegen Hilfsenergie galvanisch getrennt.

Bild 2: galvanische Trennungen

#### Ausführung 1



Ausführung 2



Prüfspannungen:

Hilfsenergie gegen Ein-/Ausgänge:

2,3 kV AC, 1 min

Eingang gegen Ausgang: 500 V AC; 1min

Max. zulässige Spannungen:

zwischen Ein-/Ausgängen ≤ 33 V AC gegen Erde:

# **FUNKTIONEN**

# Regelverhalten

- Signalgerät mit einstellbarer Schaltdifferenz (EIN/AUS-Regler)
- PID-Regler (2-Punkt und stetig)
- Dreieck / Stern / Aus bzw.
   2-Punktregler mit Teil-/Volllastumschaltung
- 2 x PID (Heizen/Kühlen, 3-Punkt und stetig)
- Motorschritt

Regelparameter selbsteinstellend oder manuel über Fronttasten bzw. Blue-Control Software.

Der KS 45 ist vorbereitet für den Anschluss an PMATune, um optimale Regelparameter auch bei schwierigen Strecken zu erhalten.

#### Sollwertfunktionen

- Einstellbarer Sollwertgradient 0,01...9999 / min
- Festwertregler
- Festwert/Folgeregler
- Programmregler mit 4 Segmenten (Sollwert/Abschnittszeit)

Bild 3: Timermodus 1 und 2

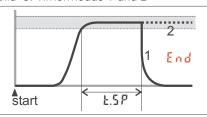


Bild 4: Timermodus 3 und 4

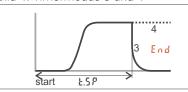


Bild 5: Timermodus 5

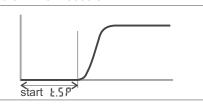
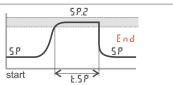


Bild 6: Timermodus 6



- Timer
- Festwert/Programmregler mit externer Verschiebung

#### Timer

Zeit Ł.57 einstellbar von 0,1 bis 9999 min

# Timer Start:

- Netz Ein
- Steuereingang
- Auswahl in erweiterter Bedienebene
- direkte Vorwahl der Timerzeit

#### Programmgeber

- 4 Segmente, abschaltbar
- Laufzeit bis 9999 min / Segment
- Start am Istwert
- Progrmmstart über Digitaleingang oder Bedienung

# Istwertfunktionen

Standard (Istwert X1)

# als Option:

- Verhältnisregler ((X1+Offset)/X2)
- Differenzregler (X1-X2)
- Maximal-/ Minimalwert aus X1, X2
- Mittelwert aus X1, X2
- Umschaltung zwischen X1, X2
- O2-Messung\* mit gemessener oder konstanten Sondentemperatur

\* Genaue O2-Berechnung über Nernst -Formel

#### Signalbeeinflussung

Eine Beeinflussung der Eingangssignale ist möglich über (abhängig vom gewählten Sensortyp):

- Messwertkorrektur (Offset und 2-Punkt-Korrektur)
- Skalierung
- Filter 1. Ordnung
- Linearisierung mit 15 Segmenten
- Ersatzwert bei Fehler

#### Verhalten bei Sensorbruch/Kurzschluss

- Reglerausgänge abschalten
- Ausgeben eines Sicherheitsstellwertes
- Ausgeben des gemittelten Stellwertes (PID-Regler)
- Vorgabe eines Ersatzwertes für Eingangswert, abschaltbar

#### Einheiten - Anzeige

Die Einheit der gemessene Größe kann entweder aus einer vorgegebenen Liste von Standardeinheiten ausgewählt werden oder anwendungsspezifisch vorgegeben werden (BlueControl®). Die Einheit kann in der zweiten Anzeigezeile dargestellt werden.

# **GRENZWERTFUNKTIONEN**

MAX, MIN oder MAX+MIN Überwachung mit einstellbarer Hysterese. 3 Grenzwerte verfügbar.

# Überwachbare Signale

- Istwert
- Regelabweichung (mit Unterdrückung beim Anfahren oder bei Sollwertänderung)
- Eingang 1, Eingang 2
- Sollwert
- Stellwert

# Funktionen

- Messwertüberwachung
- Messwertüberwachung mit Speicherung, Rücksetzen über Front oder Digitaleingang
- Mehrere Grenzwert- und Alarmmeldungen können logisch "Oder-verknüpft" ausgegeben werden. Anwendungen: Lösen einer Bremse bei Motorschrittreglern, Sammelalarm, usw.
- Grenzwerte können als Steuersignal eingesetzt werden.

#### **ALARME**

#### Heizstromalarm

- Überlast und Kurzschluss
- Unterbrechung und Kurzschluss
   Grenzwert einstellbar von 0...9999 A

# Regelkreisunterbrechung

Automatische Erkennung, wenn auf eine Stellgröße keine Reaktion des Istwertes erfolgt.

#### Fühlerbruch/Kurzschluss

Je nach eingestellter Eingangsart, wird das Eingangssignal auf Bruch, Kurzschluss und Verpolung überwacht.

#### WARTUNGSMANAGER

Anzeige von Fehlermeldungen, Warnungen und gespeicherten Grenzwertmeldungen in der Errorliste. Meldungen werden gespeichert und können manuell zurückgesetzt wer-

Mögliche Elemente der Fehlerliste:

Fühlerbruch,-kurzschluss, Polaritätsfehler

Gespeicherte Grenzwerte

Heizstromalarm

Regelkreisalarm

Fehler der Selbstoptimierung

Beim Überschreiten einer einstellbaren Betriebsdauer wird eine Nachricht angezeigt, z.B. Nachkalibrationswarnung

Beim Überschreiten einer einstellbaren Schaltspielzahl wird eine Nachricht angezeigt z.B. Wartungsintervall Schaltglied

Interne Fehler (RAM, EEPROM, ...)

# ANZEIGE UND BEDIENUNG

#### Anzeige

LCD

2-zeilig + Anzeige-Elemente

#### obere Zeile

4-stellig, 7-Segment LCD

Anzeigewert (Istwert)

# untere Zeile

5-stellig, 14-Segment LCD; konfigurier-barer Inhalt (über BlueControl®)

- Sollwert
- Stellwert
- Einheitenanzeige
- Parameteranzeige
- erweiterte Bedienebene

#### Anzeige-Elemente

- 4 Anzeige-Elemente (als Balken im unteren LCD-Bereich)
  - Bezeichnung 1, 2 : OUT1/OUT2 aktiv

- Bezeichnung M: Betriebsmode Hand
- Bezeichnung E: Eintrag in der Fehlerliste liegt vor

#### LED

2 farbig

grün: OK

grün blinkend: kein Datenaustausch mit

Buskoppler (nur bei Systemgeräten)

rot: Grenzwert Lim1 verletzt

rot blinkend: interner Gerätefehler, Konfigura-

tionsfehler

#### Bedienfunktionen

Über drei Tasten des KS 45 sind Prozessdaten, Parameter, Konfigurationsdaten bedienbar. Einzelne Bedienebenen, einzelne Parameter sind über BlueControl ausblendbar.

#### Umschaltfunktionen

- Anzeige und Bedienung von Umschaltungen (über BlueControl einstellbar)
- als dauerhafte Anzeige in 2. LCD-Zeile
- in der erweiterten Bedienebene

A-M Bedienfunktion zur einfachen Umschaltung Automatik / Hand -Betrieb

Func Bedienfunktion zur einfachen Umschaltung von Signalen, z.B. 2. Sollwert, Regler aus ...

ProG Bedienfunktion zum einfachen Starten / Stoppen des Programmgebers

#### HILFSENERGIE

Je nach Bestellung:

# Wechselspannung

Spannung: 90...250 V AC
Frequenz: 48...62 Hz
Leistungsaufnahme: max. ca. 9 VA

# Allstrom 24 V UC\*

Wechselspannung: 18...30 V AC
Frequenz: 48...62 Hz
Gleichspannung: 18...31 V DC
Leistungsaufnahme: max. ca. 4 VA /3 W
Speisung nur aus Schutzkleinspannung

(SELV)

\* Geräte mit Option Systemschnittstelle:
Versorgung erfolgt über den Busverbinder

#### Verhalten bei Netzausfall

Konfiguration, Parameter:
Dauerhafte EEPROM-Speicherung

5

vom Feldbuskoppler oder Einspeisemodul

# BLUEPORT® FRONTSCHNITTSTELLE

Anschluss an der Gerätefront über PC-Adapter (siehe "Zusatzgeräte"). Über die BlueControl® Software kann der KS 45 konfiguriert, parametriert und bedient werden.

# **BUSSCHNITTSTELLE (OPTION)**

#### RS 485

Anschluss über Busverbinder, in der Hutschiene verlegt. Es sind geschirmte Kabel zu verwenden.

Galvanisch getrennt

Physikalisch: RS 485

Geschwindigkeit: 2400, 4800, 9600,

19.200, 38.400 Bit/sec

Parität: Gerade, ungerade,

keine

Adressbereich: 1...247

Anzahl der Geräte pro Bussegment: 32

# Protokoll

MODBUS RTU

# **SYSTEMSCHNITTSTELLE**

zum Anschluss an Feldbuskoppler (s. Systemkomponenten)

Anschluss über Busverbinder, verlegt in der Hutschiene.

Technische Daten siehe Datenblatt 9498-737-50933.

#### **UMGEBUNGSBEDINGUNGEN**

#### Schutzart

Gerätefront: IP 20 Gehäuse: IP 20 Anschlüsse: IP 20

# Zulässige Temperaturen

Betrieb:  $-10...55^{\circ}$ C

Anlaufzeit:  $\leq 20$  Minuten

Temperatureinfluss:  $\leq 0.05\% / 10K$ 

zus. Einfluss der

Grenzbetrieb:

Temperaturkomp.:  $\leq 0.05\% / 10K$ 

Lagerung: -30...70°C

# Einbauort

Bis zu 2000 m über Normal Null

#### Feuchte

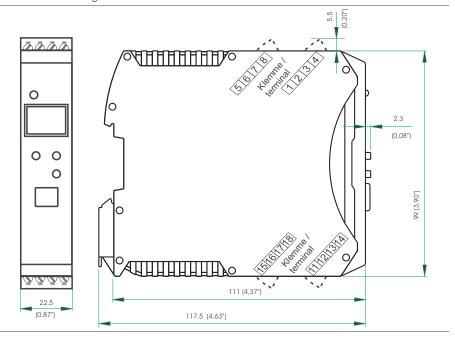
Max. 95%, 75% im Jahresmittel, keine Betauung

-20...60°C

#### Erschütterung und Stoß

# Schwingung Fc (DIN EN 60068-2-6)

Frequenz: 10...150 Hz im Betrieb: 1g bzw. 0,075 mm außer Betrieb: 2g bzw. 0,15 mm Bild 7: Abmessungen



# Schockprüfung Ea (DIN EN 60068-2-27)

Schock: 15g

Dauer: 11ms

# Elektromagnetische Verträglichkeit

Erfüllt EN 61 326-1 für kontinuierlichen, nicht-überwachten Betrieb.

Störaussendung:

 innerhalb der Grenzwerte für Betriebsmittel der Klasse B

# Störfestigkeit:

Die Prüfanforderung an Betriebsmittel für den Gebrauch in industriellen Bereich werden erfüllt.

Bewertungskriterien:

- Surge-Störungen zeigen z.T. deutliche Einflüsse, die nach Ende der Störbeeinflussung wieder abklingen.
- Bei hohen Surge-Störungen auf Netzleitungen mit 24V AC kann es zu einer Geräterücksetzung kommen.
- Bei HF-Einstrahlungen können Einflüsse bis 50 μV auftreten.

# **ALLGEMEINES**

#### Gehäuse, Frontteil:

Werkstoff Polyamid PA 6.6 Brennbarkeitsklasse: V0 (UL 94)

# Anschlussstecker:

Werkstoff: Polyamid PA
Brennbarkeitsklasse: V2 (UL 94) für
Schraubklemr

Schraubklemmen VO (UL 94) für Federzugklemmen, Busverbinder

#### Sicherheit

CE konform Nach EN 61010-1: Überspannungskategorie II Verschmutzungsgrad 2 Schutzklasse II

#### Elektrische Anschlüsse

Anschlussstecker, steckbar alternativ bestellbar

- Schraubklemmen für Leiterquerschnitte von 0,2 bis 2,5mm² (AWG24-12)
- Federkraft-Steckerteile für Leiterquerschnitte von 0,2 bis 2,5mm² (AWG24-12)

#### Montage

Montage auf 35mm Tragschienen nach EN 50022

Verriegelung über Metallfußriegel Dicht an Dicht-Montage möglich

Gebrauchslage: Senkrecht

#### Gewicht:

0,18 kg

# Mitgeliefertes Zubehör

- Bedienhinweis
- Hutschienen-Busverbinder bei Option Schnittstelle

#### ZULASSUNGEN

- CEZertifizierung
- TcULus-Zulassung (Type 1, indoor use)
   File: E 208286

# ZUSATZGERÄTE

#### Engineering Tool BlueControl®

PC-Programm zur Konfiguration, Parametrierung und Bedienung (Inbetriebnahme) der KS 45 Regler. Außerdem werden alle Einstellungen archiviert und bei Bedarf ausgedruckt.

Je nach Ausführung steht ein leistungsstarkes Datenerfassungsmodul mit Trendgrafik zur Verfügung.

#### Sichtbarkeitsmasken

Mit der BlueControl® Software können beliebig viele Parameter und Konfigurationsparameter im Gerät ausgeblendet werden. Damit wird sichergestellt, dass nur am Gerät zugelassene Parameter verändert werden können. Sicherheitsrelevante Parameter bleiben unsichtbar!

#### Simulation

Die eingebaute Simulation dient zum Test der Einstellungen.

Softwarevoraussetzung:

Windows 95/98/NT/2000/XP

Konfigurationen, die ausschließlich über die BlueControl Software vorgenommen werden können (nicht über die Fronttasten):

- Kundenspezifische Linearisierung
- Forcing für Ein- und Ausgänge

Bild 8: Ausblendung von Schnittstellenparametern, nur Adresse sichtbar

	Kürzel	Bezeichnung	Sichtbar
	othr	Sonstiges	<b>v</b>
	b/ud	Baudrate des Feldbusses	
	Addr	Adresse	✓
	PrtY	Parität	
`	dELY	Antwortverzögerung [ms]	
	D.Unt	Anzeigeeinneit	<b>V</b>
	02	Parametereinheit für 02	✓
	Unit	Einheit	✓
	dΡ	Nachkommastellen	✓
	SEGm	Anzeigensegment-Zuordnung	✓
	C.dEL	Modem delay [ms]	✓

# freigeben

- Betriebstunden- und Schaltspielzahl- Grenzwert einstellen
- Umschalten auf 60 Hz Netzfrequenz
- Blockierung von Bedieneingriffen, Ebenen und Passwortvergabe
- Textvorgaben
- Definition der Anzeigeinhalte

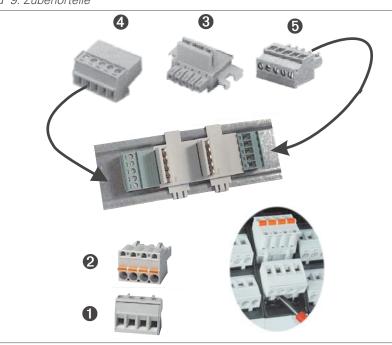
Hardwarevoraussetzung: Zum Anschluss an den Regler ist ein PC-Adapter (→Zusatzgeräte) erforderlich.

Updates und Demosoftware auf: www.pma-online.de

Tabelle 4: BlueControl®, Versionen und Funktionen:

Funktionalität	Mini	Basic	Expert
Einstellung der Parameter und Konfigurationsparameter	ja	ja	ja
Regler und Regelstreckensimulation	ja	ja	ja
Download: Übertragen eines Engineerings zum Regler	ja	ja	ja
Online-Modus / Visualisierung	nur SIM	ja	ja
Erstellen einer anwenderspezifischen Linerarisierung	ja	ja	ja
Konfiguration der erweiterten Bedienebene	ja	ja	ja
Upload: Lesen eines Engineerings vom Regler	nur SIM	ja	ja
Basisdiagnosefunktion	nein	nein	ja
Datei, Engineering speichern	nein	ja	ja
Druckenfunktion	nein	ja	ja
Onlinedokumentation / Hilfe	ja	ja	ja
Durchführen der Meßwertkorrektur	ja	ja	ja
Datenerfassung und Trendaufzeichnung	nur SIM	ja	ja
Assistentenfunktion	ja	ja	ja
erweiterte Simulation	nein	nein	ja

Bild 9: Zubehörteile



# ZUBEHÖR

Heizstromwandler 50A AC

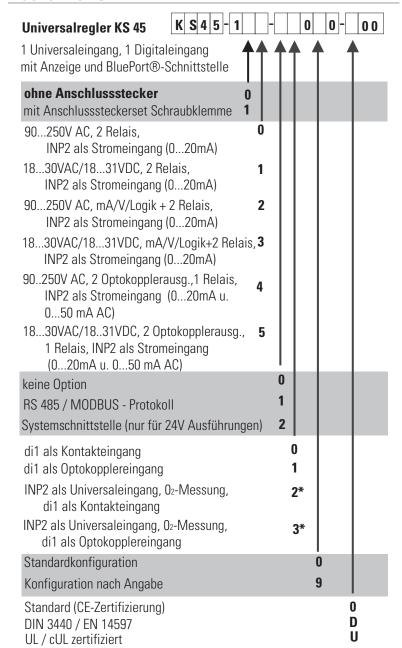
Beschreibung		Bestell-Nr.
Anschlusssteckerset Schraubklemme	4 Stück	9407-998-07101
2 Anschlusssteckerset Federzugklemme	4 Stück	9407-998-07111
3 Hutschienen-Busverbinder	1 Stück	9407-998-07121
4 Anschlussstecker für Busverbinder invertiert, Anschluss links, waagerechter Kabelabgang	1 Stück	9407-998-07131
Anschlussstecker für Busverbinder,     Anschluss rechts, senkrechter Kabelabgang	1 Stück	9407-998-07141

ZUSATZGERATE		
Beschreibung		Bestell-Nr.
PC-Adapter für die BluePort® Frontschnittstelle		9407-998-00001
BlueControl <sup>®</sup> Mini	Deutsch/Englisch	www.pma-online.de
BlueControl® mit Basic - Lizenz rail line	Deutsch/Englisch	9407-999-12001
BlueControl® mit Expert - Lizenz rail line	Deutsch/Englisch	9407-999-12011
PMATune - PID Optimierungsprogramm	Einzellizenz	9407-999-06601
PMATune - PID Optimierungsprogramm	Mehrfachlizenz (5)	9407-999-06611

KS 45

9404-407-50001

# **AUSFÜHRUNGEN**



# **SYSTEMKOMPONENTEN**

Feldbuskoppler PROFIBUS DP
Feldbuskoppler PROFIBUS DP,
UL / cUL zertifiziert

RL40-112-00000-000

RL40-112-00000-U00

Einspeisemodul RL40-119-00000-000
Einspeisemodul, RL40-119-00000-U00
UL / cUL zertifiziert

> Bitte bestellen Sie die zugehörige Dokumentation dazu:(als zusätzlichen Bestellpunkt)

# **DOKUMENTATION**

Beschreibung	Bestell-Nr.	Beschreibung	Bestell-Nr.
Bedienungsanleitung KS 45 (D)	9499-040-71818	Schnittstellenbeschr. PROFIBUS-DP (D)	9499-040-77118
Bedienungsanleitung KS 45 (E)	9499-040-71811	Schnittstellenbeschr. PROFIBUS-DP (E)	9499-040-77111
Schnittstellenbeschr. MODBUS rail line (D)	9499-040-72018	Datenblatt Systemkomponenten rail line (D)	9498-737-50933
Schnittstellenbeschr. MODBUS rail line (E)	9499-040-72011	Datenblatt Systemkomponenten rail line (E)	9498-737-50913



# Deutschland

Prozeß- und Maschinen- Automation GmbH P.O. Box 31 02 29 D-34058 Kassel

Tel.: +49 - 561- 505 1307 Fax: +49 - 561- 505 1710

E-mail: mailbox@pma-online.de Internet: http://www.pma-online.de

#### Österreich

\* nicht bei Ausführung Optokopplerausgänge (KS45-1x4... und KS45-1x5...)

PMA Prozeß- und Maschinen-Automation GmbH Zweigniederlassung Österreich Triester Str. 64, A-1100 Wien

Tel./Fax: +43 / 1 / 60 101-1865 Fax: -1911

E-mail: info@pma-online.at

Internet: http://www.pma-online.at